|  |  |
| --- | --- |
| **INSTRUCTIONS/** **INSTRUÇÕES:**  Please completely fill in all applicable information (section 1-10) and send applications to IDFL. If known, please also copy regional certification manager / auditor.  Por favor, preencha completamente todas as informações aplicáveis (seção 1-10) e envie as inscrições para o IDFL. Se conhecido, copie também o gerente/auditor de certificação regional. | |
| * Section 1 Applicant Information/Informações do Requerente * Section 2 Payment Information/Informação de Pagamento * Section 3 Standards/Normas * Section 4 Products/Produtos * Section 5 Facilities and Processes/Instalações e Processos | * Section 6 Slaughterhouse (Meat Processor) Facilities/ Instalações de Matadouro (Processador de Carne)\*\*\* * Section 7 Individual Farm Certification/ Certificação Agrícola Individual\*\*\* * Section 8 Farm Group Certification/ Certificação do Grupo de Fazenda\*\*\* * Section 9 Farm Area Certification/ Certificação de Área de Fazenda\*\*\* * Section 10 Certification Information/ Informações de Certificação |
| \*\*\* Only applicable to those with slaughterhouse or farms in scope of certification  \*\*\* Aplicável apenas para aqueles com matadouro ou granjas em escopo de certificação. | |

|  |  |
| --- | --- |
| **SECTION 1. APPLICANT INFORMATION/ INFORMAÇÕES DO REQUERENTE** | |
| Company Name/ Nome da empresa: | Clique aqui para inserir texto. |
| Company Name (English) Nome da empresa (inglês): | Clique aqui para inserir texto. |
| Address/ Endereço: | Clique aqui para inserir texto. |
| City/ Cidade: | Clique aqui para inserir texto. |
| Country/ País: | Clique aqui para inserir texto. |
| Contact Person/ Pessoa de contato: | Clique aqui para inserir texto. |
| Title/ Título: | Clique aqui para inserir texto. |
| Phone No./ Nr. de Telefone: | Clique aqui para inserir texto. |
| E-mail: | Clique aqui para inserir texto. |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **SECTION 2. PAYMENT INFORMATION/ INFORMAÇÃO DE PAGAMENTO** | | | |
| Payment Currency/ Moeda de pagamento | USD  RMB  EURO  TWD  TRY  CHF  INR  BDT | | |
| JPY  PKR  OTHER/ OUTRO | Clique aqui para inserir texto. | |
| Tax ID/ NIF # | Clique aqui para inserir texto. | | |
| **PAYER COMPANY INFORMATION/ INFORMAÇÕES DA EMPRESA PAGADORA** | | | SAME AS APPLICANT/ O MESMO QUE O REQUERENTE |
| Company Name/ Nome da empresa: | Clique aqui para inserir texto. | | |
| Company Name (English) Nome da empresa (inglês): | Clique aqui para inserir texto. | | |
| Address/ Adres: | Clique aqui para inserir texto. | | |
| City/ Cidade: | Clique aqui para inserir texto. | | |
| Country/ País: | Clique aqui para inserir texto. | | |
| Contact Person/ Pessoa de contato: | Clique aqui para inserir texto. | | |
| Title/ Título: | Clique aqui para inserir texto. | | |
| Phone No./ Nr. de Telefone: | Clique aqui para inserir texto. | | |
| E-mail: | Clique aqui para inserir texto. | | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **SECTION 3. STANDARDS/ NORMAS** | | | | | |
| *IMPORTANT TRANSACTION CERTIFICATE POLICY FOR SCOPE CERTIFICATE TRANSFERS: IDFL MAY NOT issue a transaction certificate for shipments made before the validity date of an IDFL scope certificate.*  *POLÍTICA IMPORTANTE DE CERTIFICADO DE TRANSAÇÃO PARA TRANSFERÊNCIAS DE CERTIFICADO DE ESCOPO: A IDFL NÃO PODE emitir um certificado de transação para remessas feitas antes da data de validade de um certificado de escopo da IDFL.* | | | | | |
| **STANDARD / NORMA** | | **CERTIFICATION STATUS/ STATUS DE CERTIFICAÇÃO** | | | |
| Responsible Down Standard (RDS) | | Initial Certification/ Certificação inicial  Renewal Certification/ Certificação de renovação | Previously / Currently RDS certified with another Certification Body (CB)\*  / Anteriormente/Atualmente certificado RDS com outro Organismo de Certificação (CB)\* | | |
| Previous Project / License No/  Projeto / Licença Anterior Nº: | Clique aqui para inserir texto. | |
| Previous Certification Body/  Organismo de Certificação Anterior: | Clique aqui para inserir texto. | |
| Certification Expiration Date/  Data de expiração da certificação: | Clique aqui para inserir texto. | |
|  | | | | |
| **SECTION 4. PRODUCTS/** **PRODUTOS** | | | | |
| **INSTRUCTIONS/** **INSTRUÇÕES:**  Using the below information, please provide information about the products you would like to certify. If your product category is not listed, please feel free to write in according to the specific product information. For more information, please see TE Materials Processes and Products Classification  Usando as informações abaixo, forneça informações sobre os produtos que você gostaria de certificar. Se a categoria do seu produto não estiver listada, sinta-se à vontade para escrever de acordo com as informações específicas do produto. Para mais informações, consulte TE Materials Processes and Products Classification   * + Product Detail Examples: Overcoats, jackets, vests, blankets, bedspreads, quilts, upholstery, pillows, cushions, gloves, mittens, mattresses, sleeping bags, white duck down and feather, grey duck down and feather, white goose down and feather, grey goose down and feather. /   Exemplos de Detalhes do Produto: Sobretudos, jaquetas, coletes, cobertores, colchas, colchas, estofados, travesseiros, almofadas, luvas, mitenes, colchões, sacos de dormir, penugem e pena de pato branco, penugem e pena de pato cinza, penugem e pena de ganso branco, penas e penas de ganso cinza.   * + For products with blended goose and duck, use the following details: white goose/duck down and feather, grey goose/duck down and feather. / Para produtos com mistura de ganso e pato, utilizar os seguintes detalhes: pena e penugem de ganso/pato branco, penugem e pena de ganso/pato cinza.   *NOTE:* *This information is for pre-assessment only; a product specification must be submitted later during the application process.*  *NOTA: Esta informação é apenas para pré-avaliação; uma especificação do produto deve ser submetida posteriormente durante o processo de inscrição.*  *NOTE: RDS products may contain a minimum of 5% certified content. The RDS logo / label can only be used on products with 100% certified RDS content, pending IDFL approval.*  *NOTA: Os produtos RDS podem conter um mínimo de 5% de conteúdo certificado. O logotipo/etiqueta RDS só pode ser usado em produtos com conteúdo RDS 100% certificado, pendente de aprovação IDFL.*  *NOTE:* *Recycled down / feather is ineligible for RDS certification.*  *NOTA: Penugem/pena reciclada não é elegível para certificação RDS.* | | | | |
| **Product Categories/** **Categorias de Produtos**  *Choose all that apply/ Uygun olan tüm seçenekleri işaretleyin* | **Product Details/ Ürün Detayları**  *List all that apply / Uygun olanları listeleyin* | | | |
| Home Textiles / Escolha todos os que se aplicam | Clique aqui para inserir texto. | | | |
| Apparel/ Vestuário | Clique aqui para inserir texto. | | | |
| Accessories/ Acessórios | Clique aqui para inserir texto. | | | |
| Footwear/ Calçados | Clique aqui para inserir texto. | | | |
| Fabrics/ Tecidos | Clique aqui para inserir texto. | | | |
| Yarns/ Fios | Clique aqui para inserir texto. | | | |
| Fibers / Filaments / Fibras / Filamentos | Clique aqui para inserir texto. | | | |
| Filling / Stuffing/ Recheios/ Estufagem | Clique aqui para inserir texto. | | | |
| Packaging/ Embalagem | Clique aqui para inserir texto. | | | |
| Recycled Materials/ Materiais recicláveis | Clique aqui para inserir texto. | | | |
| ☐ Other/OutrosClique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | | | |
| ☐ Other / Outros Clique aqui para inserir texto.. | Clique aqui para inserir texto. | | | |
| ☐ Other/ Outros Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | | | |
| ☐ Other/ Outros Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | | | |
| ☐ Other/ Outros Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | | | |
|  |  | | | |
|  |  | | | |
|  |  | | | |

*If additional space is needed, please use other document sheets (preferably excel or word) to submit the above information.*

*Se for necessário espaço adicional, use outras folhas de documentos (de preferência excel ou word) para enviar as informações acima*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **SECTION 5. FACILITIES AND PROCESSES/ INSTALAÇÕES E PROCESSOS** | | | | |
| **INSTRUCTIONS/INSTRUÇÕES**  Please provide the following information for all facilities that trade / handle / process certified products in this scope of certification. This includes the applicant information and may include other facilities’ information such as offices, distribution centers, and/or suppliers that will be included in the same scope of certification.  Forneça as seguintes informações para todas as instalações que comercializam/manuseiam/processam produtos certificados neste escopo de certificação. Isso inclui as informações do solicitante e pode incluir informações de outras instalações, como escritórios, centros de distribuição e/ou fornecedores que serão incluídos no mesmo escopo de certificação.  *NOTE: For slaughterhouse or farm certifications, see Section 6-8*  *NOTA: Para certificações de matadouro ou fazenda, consulte a Seção 6-8*   * **Number of Employees:** Please include all permanent, contracted, and sub-contracted employees.   **Número de funcionários: inclua todos os funcionários permanentes, contratados e subcontratados.**   * **List of Activities / Processes:** Examples - Ginning, Spinning, Dyeing, Processing, Weaving, Knitting, Laundering, Finishing, Manufacturing, Printing, Trading (buy and sell, no processing), Storing, Importing, Exporting, Administration, Subcontractor, etc.   **Lista de Atividades/Processos:** Exemplos - Descaroçamento, Fiação, Tinturaria, Processamento, Tecelagem, Tricô, Lavagem, Acabamento, Fabricação, Impressão, Comércio (compra e venda, sem processamento), Armazenagem, Importação, Exportação, Administração, Subempreiteiro, etc. | | | | |
| **REQUIRED:** Are there any subcontractor facilities that trade / handle / process certified products in this scope of certification? If so, please indicate by noting in the List of Activities / Processes.  **OBRIGATÓRIO:** Existem instalações subcontratadas que comercializam/manuseiam/processam produtos certificados neste escopo de certificação? Em caso afirmativo, indique anotando na Lista de Atividades/Processos. | | | | YES/ SIM  NO/ NÃO |
| **Facility/Unit Name**  **Nome da Instalação/Unidade** | **Facility/Unit Address**  **(Street, City, Region, zip code, Country)**  **Endereço da Instalação/Unidade**  **(Rua, Cidade, Região, CEP, País)** | **Number of Employees**  **Número de empregados** | **List of Activities / Processes**  **Lista de Atividades / Processos** | **Certified Previously (Y/N)**  **Certificado Anteriormente (S/N)** |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |

*If additional space is needed, please use other document sheets (preferably excel or word) to submit the above information.*

*Se for necessário espaço adicional, use outras folhas de documentos (de preferência excel ou word) para enviar as informações acima.*

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **SECTION 6. SLAUGHTERHOUSE (MEAT PROCESSOR) FACILITIES / INSTALAÇÕES DO MATADOURO (PROCESSADOR DE CARNE)** | | | | | | |
| **INSTRUCTIONS/** **INSTRUÇÕES:** *\*\*\*Only applicable to those with slaughterhouse in scope of certification / Aplicável apenas para aqueles com matadouro em escopo de certificação*  Please provide the following information for all individual slaughterhouse facilities that will handle certified waterfowl and products in this scope of certification.  Forneça as seguintes informações para todas as instalações individuais de abatedouros que irão lidar com aves aquáticas certificadas e produtos neste escopo de certificação.   * **Waterfowl/** **Aves aquáticas:** Please list all waterfowl types that the slaughterhouse will be handling. Examples – White Duck, Grey Duck, White Goose, Grey Goose.   Por favor, liste todos os tipos de aves aquáticas que o matadouro irá manusear. Exemplos – Pato Branco, Pato Cinzento, Ganso Branco, Ganso Cinzento.   * **Number of Waterfowl Slaughtered per year/ Número de aves aquáticas abatidas por ano:** Please provide an estimated number of waterfowl slaughtered annually for each waterfowl type.   Forneça um número estimado de aves aquáticas abatidas anualmente para cada tipo de aves aquáticas.  **List of Activities / Processes / Lista de Atividades / Processos:** Examples – Slaughtering, Transport, Down Processing etc. / Exemplos – Abate, Transporte, Down Processing etc. | | | | | | |
| **Facility Name/** **Nome da instalação** | **Facility Address/** **Endereço da instalação** | **Responsible Contact/ Contato Responsável** | **Waterfowl Type/** **Tipo de Aves Aquáticas** | **Number of Waterfowl Slaughtered per year/ Número de aves aquáticas abatidas por ano** | **List of Activities / Processes**  **Lista de Atividades / Processos** | **Certified Previously (Y/N)**  **Certificado Anteriormente (S/N)** |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |

*If additional space is needed, please use other document sheets (preferably excel or word) to submit the above information. /*

*Se for necessário espaço adicional, use outras folhas de documentos (de preferência excel ou word) para enviar as informações acima.*

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **SECTION 7. INDIVIDUAL FARM CERTIFICATION / ŞAHSİ ÇİFTLİK SERTİFİKASI** | | | | | | | |
| **INSTRUCTIONS/** **INSTRUÇÕES:** *\*\*\*Only applicable to those with individual farms in scope of certification*.  *Aplicável apenas àqueles com fazendas individuais no escopo da certificação.*  Please provide the following information for all individual farms that will handle certified waterfowl in this scope of certification.  Forneça as seguintes informações para todas as fazendas individuais que irão lidar com aves aquáticas certificadas neste escopo de certificação.   * **Waterfowl/ Aves aquáticas:** Please list all waterfowl types that the slaughterhouse will be handling. Examples – White Duck, Grey Duck, White Goose, Grey Goose.   Por favor, liste todos os tipos de aves aquáticas que o matadouro irá manusear. Exemplos – Pato Branco, Pato Cinzento, Ganso Branco, Ganso Cinzento.  **Number of Waterfowl Slaughtered per year/ Número de aves aquáticas abatidas por ano:** Please provide an estimated number of waterfowl slaughtered annually for each waterfowl type.  Forneça um número estimado de aves aquáticas abatidas anualmente para cada tipo de aves aquáticas.  **List of Activities / Processes/ Lista de Atividades / Processos:** Examples – Farm Production (Growing), Farm Production (Breeding), Hatching, Transport etc. / Exemplos – Produção Agrícola (Crescimento), Produção Agrícola (Reprodução), Incubação, Transporte etc. | | | | | | | |
| **Farm Name/**  **Nome da Fazenda** | **Farm Address/**  **Endereço da Fazenda** | **Responsible Contact/ Contato Responsável** | **Waterfowl Type/Species**  **Tipo/Espécie de Aves Aquáticas** | **Number of waterfowl raised per year.**  **Número de aves aquáticas criadas por ano.** | **List of Activities / Processes**  **Lista de Atividades / Processos** | **Parent Farm**  **(Y/N)**  **Fazenda-mãe**  **(S/N)** | **Certified Previously (Y/N)**  **Certificado Anteriormente (S/N)** |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |

*If additional space is needed, please use other document sheets (preferably excel or word) to submit the above information.*

*Se for necessário espaço adicional, use outras folhas de documentos (de preferência excel ou word) para enviar as informações acima.*

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **SECTION 8. FARM GROUP CERTIFICATION/** **CERTIFICAÇÃO DE GRUPO DE FAZENDA** | | | | | | | | |
| **INSTRUCTIONS/** **INSTRUÇÕES:** *\*\*\*Only applicable to those with farm groups in scope of certification*.  *Aplicável apenas àqueles com grupos de fazendas no escopo da certificação.*  Please provide the following information for all individual farm groups that will handle certified waterfowl in this scope of certification.  Forneça as seguintes informações para todos os grupos de fazendas individuais que irão lidar com aves aquáticas certificadas neste escopo de certificação.   * **Farm Group Name/** **Nome do Grupo de Fazendas:** Please provide a name for this farm group. Example – “ABC Company Farm Group (White Duck)” / Forneça um nome para este grupo de fazendas. Exemplo – “ABC Company Farm Group (White Duck)” * **Waterfowl/** **Aves aquáticas:** Please list all waterfowl types that the farm group will be handling. Examples – White Duck, Grey Duck, White Goose, Grey Goose.   Por favor, liste todos os tipos de aves aquáticas que o grupo da fazenda irá manipular.  Exemplos – Pato Branco, Pato Cinzento, Ganso Branco, Ganso Cinzento.   * **Number of waterfowl raised per year/** **Número de aves aquáticas criadas por ano:** Please provide an estimated number of waterfowl raised annually for each waterfowl type.   Forneça um número estimado de aves aquáticas criadas anualmente para cada tipo de aves aquáticas.   * **Number of Waterfowl Slaughtered per year/ Número de aves aquáticas abatidas por ano:** Please provide an estimated number of waterfowl slaughtered annually for each waterfowl type. Forneça um número estimado de aves aquáticas abatidas anualmente para cada tipo de aves aquática   **List of Activities / Processes/ Lista de Atividades / Processos:** Examples – Farm Production (Growing), Farm Production (Breeding), Hatching, Transport, etc. / Exemplos – Produção Agrícola (Crescimento), Produção Agrícola (Reprodução), Incubação, Transporte etc. | | | | | | | | |
| **Farm Group Name**  **Nome do Grupo de Fazenda** | **Responsible Contact**  **Contato Responsável** | **Number of Farm Group Members**  **Número de membros do grupo agrícola** | **Number of Parent Farms in group**  **Número de Fazendas-mãe no grupo** | **Waterfowl Type/ Species**  **Tipo/Espécie de Aves Aquáticas** | **Number of waterfowl raised per year.**  **Número de aves aquáticas criadas por ano.** | **Number of waterfowl slaughtered per year, if any.**  **Número de aves aquáticas abatidas por ano, se houver.** | **List of Activities / Processes**  **Lista de Atividades / Processos** | **Certified Previously (Y/N)**  **Certificado Anteriormente (S/N)** |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |

*If additional space is needed, please use other document sheets (preferably excel or word) to submit the above information.*

*Se for necessário espaço adicional, use outras folhas de documentos (de preferência excel ou word) para enviar as informações acima.*

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **SECTION 9. FARM AREA CERTFICATION / CERTIFICAÇÃO DE ÁREA DE FAZENDA** | | | | | | | |
| **INSTRUCTIONS/** **INSTRUÇÕES:***\*\*\*Only applicable to those with farm areas in scope of certification*.  *Aplicável apenas para aqueles com áreas agrícolas no escopo da certificação.*  Please provide the following information for all individual farm groups that will handle certified waterfowl in this scope of certification.  Forneça as seguintes informações para todos os grupos de fazendas individuais que irão lidar com aves aquáticas certificadas neste escopo de certificação.   * **Farm Area Name/ Nome da área da fazenda:** Please provide a name for this farm area. Example – “ABC Company Farm Area” / Forneça um nome para esta área de fazenda. Exemplo – “Área da Fazenda da Empresa ABC” * **Waterfowl Type / Species / Tipo / Espécie de Aves Aquáticas:** Please list all waterfowl types that are collected within the area. Examples – White Duck, Grey Duck, White Goose, Grey Goose. If possible, please provide the species as well.   Por favor, liste todos os tipos de aves aquáticas que são coletadas na área. Exemplos – Pato Branco, Pato Cinzento, Ganso Branco, Ganso Cinzento. Se possível, forneça também a espécie.   * **List of Activities / Processes/ Lista de Atividades / Processos:** Examples – Farm Production (Growing), Farm Production (Breeding), Hatching, Transport, etc./ Exemplos – Produção Agrícola (Crescimento), Produção Agrícola (Reprodução), Incubação, Transporte, etc. | | | | | | | |
| **Farm Area Name/**  **Nome da área da fazenda** | **Responsible Contact/ Contato Responsável** | **Number of Collectors/ Número de Coletores** | **Name of Areas or Region/ Nome das Áreas ou Região** | **Waterfowl Type/Species/ Tipo/Espécie de Aves Aquáticas** | **List of Activities/Processes/ Lista de Atividades/Processos** | **Estimate amount of material collected per year/ Estimativa da quantidade de material coletado por ano** | **Certified Previously (Y/N)/ Certificado Anteriormente (S/N)** |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |
| Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. | Clique aqui para inserir texto. |

*If additional space is needed, please use other document sheets (preferably excel or word) to submit the above information*

|  |  |
| --- | --- |
| **SECTION 10. CERTIFICATION INFORMATION / INFORMAÇÕES DE CERTIFICAÇÃO** | |
| **Certifications - Is the organization or facilities certified to any of the following standards?**  **Certificações - A organização ou as instalações estão certificadas de acordo com algum dos seguintes padrões?** | |
| OEKO-TEX STEP Environmental Performance Requirements | YES/ SIM  NO/ NÃO |
| Global Recycled Standard (GRS) | YES/ SIM  NO/ NÃO |
| SCS Recycled Content Verification | YES/ SIM  NO/ NÃO |
| BSCI Social Audit | YES/ SIM  NO/ NÃO |
| SA 8000 Audit | YES/ SIM  NO/ NÃO |
| Worldwide Responsible Accreditation Program (WRAP) | YES/ SIM  NO/ NÃO |
| Higgs Facilities Environmental Module (FEM) | YES/ SIM  NO/ NÃO |
| Higgs Facilities Social Labor Module (FSLM) | YES/ SIM  NO/ NÃO |
| Higgs Brand Retail Module (BRM) | YES/ SIM  NO/ NÃO |
| Any standard approved against the GSCP social reference code audit?  Algum padrão aprovado em relação à auditoria do código de referência social GSCP? | YES/ SIM  NO/ NÃO |
| Any standard approved against the GSCP environmental reference requirement audit?  Algum padrão aprovado em relação à auditoria de requisitos de referência ambiental GSCP? | YES/ SIM  NO/ NÃO |
| **Certification Compliance/ Sertifikasyon Uygunluğu** | |
| Has the organization or any of its facilities been denied certification by another Certification Body? If yes, please provide detailed information below.  A organização ou alguma de suas instalações teve a certificação negada por outro Organismo de Certificação? Se sim, forneça informações detalhadas abaixo.. | YES/ SIM  NO/ NÃO |
| Clique aqui para inserir texto. | |
| Has the organization or any of its facilities been banned from product certification? If yes, please explain below.  A organização ou alguma de suas instalações foi banida da certificação do produto? Se sim, explique abaixo. | |
| Clique aqui para inserir texto. | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Undersigned confirms that all information in the application form is completely truthful. Knowingly making a false statement on this application may lead to the termination of the certification.**  **O abaixo assinado confirma que todas as informações contidas no formulário de inscrição são completamente verdadeiras. Fazer conscientemente uma declaração falsa sobre este pedido pode levar ao cancelamento da certificação.** | | | |
| **Name of Company/ Nome da companhia:** | | | **Company’s Registered Seal/Stamp/ Selo/Carimbo Registrado da Empresa** |
| Clique aqui para inserir texto. | | |  |
| **Authorized Signature: / Assinatura autorizada** | | | |
|  | | | |
| **Name and Title of the Signatory/ Nome e Título do Signatário** | Clique aqui para inserir texto. | | |
| **Date/ Data:** | Clique aqui para inserir texto. | | |
| \* If another company is helping with the application, please provide the following information:  Se outra empresa estiver ajudando com a inscrição, forneça as seguintes informações: | | | |
| **Application Representative Company/ Empresa representante do aplicativo:** | | Clique aqui para inserir texto. | |
| **Application Representative Contact Name/ Nome de contato do representante do aplicativo:** | | Clique aqui para inserir texto. | |
| **Application Representative Contact Email/ E-mail de contato do representante de aplicativos:** | | Clique aqui para inserir texto. | |